

ЛИСТОВКА: ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ОРОФАР 1 mg/1 mg Таблетки за смучене, отляти

Бензоксониев хлорид / Лидокаинов хидрохлорид

OROFAR® 1 mg/1 mg Lozenges

Benzoxonium chloride / Lidocaine hydrochloride

ОРОФАР 0.2%/0.15% Спрей за устна лигавица

Бензоксониев хлорид / Лидокаинов хидрохлорид

OROFAR® 0.2%/0.15% Oromucosal spray

Benzoxonium chloride / Lidocaine hydrochloride

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА
Листовка - Приложение 2
Към РУ №: 11-3089 / 07-10-08
Одобрено: 22/16.09.08

Прочетете внимателно цялата листовка, тъй като тя съдържа важна за вас информация.

Това лекарство се отпуска без лекарско предписание. Въпреки това, за да получите най-добри резултати от лечението, вие трябва внимателно да спазвате инструкциите за употреба на лекарствения продукт.

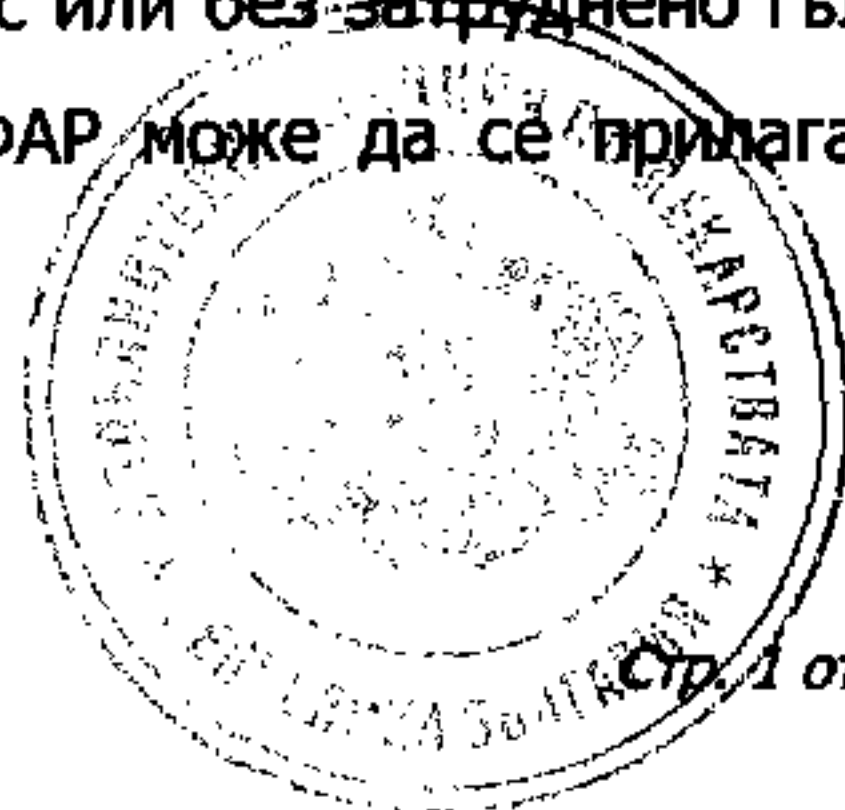
- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте вашия фармацевт.
- Вие трябва да потърсите лекарска помощ, в случай че вашите симптоми се влошават или не се подобряват.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете вашия лекар или фармацевт.

В тази листовка:

0. Какво представлява ОРОФАР и за какво се използва
0. Преди да използвате ОРОФАР
0. Как да използвате ОРОФАР
0. Възможни нежелани реакции
0. Как да съхранявате ОРОФАР
0. Допълнителна информация

0. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ОРОФАР И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА

ОРОФАР съдържа противовъзпалителна и обезболяваща съставка. Използва се за облекчаване на болки в гърлото при простуда, фарингити и ларингити (със или без затруднено гълтане), инфекции в устата и улцерации на устната лигавица (афти). ОРОФАР може да се прилага в комплексното лечение на тонзилити.



ОРОФАР действа срещу бактериите, вирусите и гъбичките, които причиняват възпалителни процеси в устата и гърлото.

Местният анестетик лидокаин облекчава зачервеното гърло и болката при преглъщане, предизвикани от възпалението.

2. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОРОФАР

Не използвайте ОРОФАР

- ако сте алергични към някоя от съставките на продукта или други лекарства съдържащи четвъртични амониеви съединения или лидокаин;

Информирайте вашия лекар или фармацевт, защото ОРОФАР не е подходящ за вас при тези обстоятелства.

Обърнете специално внимание при употребата на ОРОФАР

ОРОФАР ТАБЛЕТКИ не трябва да се дъвчат или гълтат.

ОРОФАР ТАБЛЕТКИ не бива да се смучат непосредствено преди ядене, за да се избегне попадане на храна в трахеята поради анестетичния ефект на лидокаина.

ОРОФАР СПРЕЙ е предназначен само за устната лигавица (уста и гърло). Не използвайте апликатора, ако е повреден.

Ако зачервеното гърло се придружава от висока температура или симптомите продължават повече от 5 дни, консултирайте се с лекар.

Таблетките са подсладени със захарин и сорбитол, така че ОРОФАР не предизвиква зъбен кариес. Когато се приема съгласно препоръките за дозиране, всяка доза набавя до 1 g сорбитол. Неподходящ е при вродена непоносимост към фруктоза. Може да причини стомашно дразнене и диария.

Съвет за диабетици: 10 таблетки ОРОФАР се равняват на една порция плодове.

Употреба на други лекарства

Преди да използвате ОРОФАР, уведомете вашия лекар или фармацевт за всички лекарства – със или без лекарско предписание, които приемате или сте приемали наскоро.

Употреба на ОРОФАР с храни и напитки

Няма данни приема на определени храни и напитки да се взимат под внимание при употребата им с ОРОФАР.

Бременност и кърмене

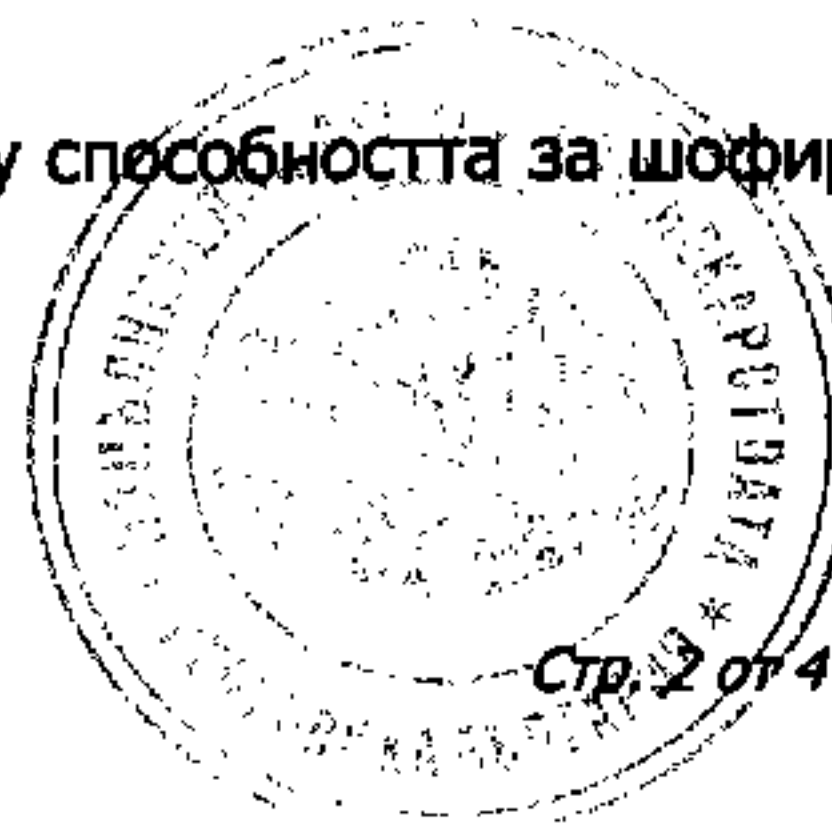
Консултирайте се с вашия лекар или фармацевт, преди да използвате ОРОФАР ако сте бременна или кърмите.

Употреба при деца

ОРОФАР не се препоръчва за деца под 4 год.

Шофиране и работа с машини

Няма данни прилагането на ОРОФАР да оказва влияние върху способността за шофиране и работа с машини.



3. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОРОФАР

ОРОФАР ТАБЛЕТКИ

Оставете една таблетка да се разтвори в устата на всеки два-три часа. Ако е необходимо, може да увеличите дозата на 1 таблетка на всеки 1-2 часа. Не вземайте повече от 10 таблетки дневно.

При ранички в устата (афти) оставете таблетката да се разтваря бавно в контакт с увреденото място.

ОРОФАР СПРЕЙ

Прилагайте ОРОФАР СПРЕЙ в устата или гърлото от три до шест пъти дневно. Дръжте спрея изправен и впръсквайте по 4 пъти на всяко приложение.

Преди да използвате ОРОФАР СПРЕЙ:

- Отстранете капачката.
- Поставете апликатора на върха на помпичката със силно натискане.
- Преди първата апликация пръснете няколко пъти във въздуха, за да подготвите помпичката за употреба.
- След като я използвате, дезинфектирайте апликатора с помощта на чиста тъкан, навлажнена с малко количество от разтвора на ОРОФАР. Подсушете, особено преди употребата от друг човек.
- Махнете апликатора, след като сте го използвали, и го съхранявайте в картонената опаковка на ОРОФАР СПРЕЙ до следваща употреба.

Деца:

ОРОФАР може да се прилага при деца над 4 години, но дозата трябва да се намали. Не бива да се дават повече от 6 таблетки дневно. По време на всяка апликация не трябва да се впръсква спрей повече от два-три пъти.

Ако сте използвали повече от необходимата доза ОРОФАР

Ако случайно е прието твърде голямо количество ОРОФАР, информирайте веднага вашия лекар или фармацевт.

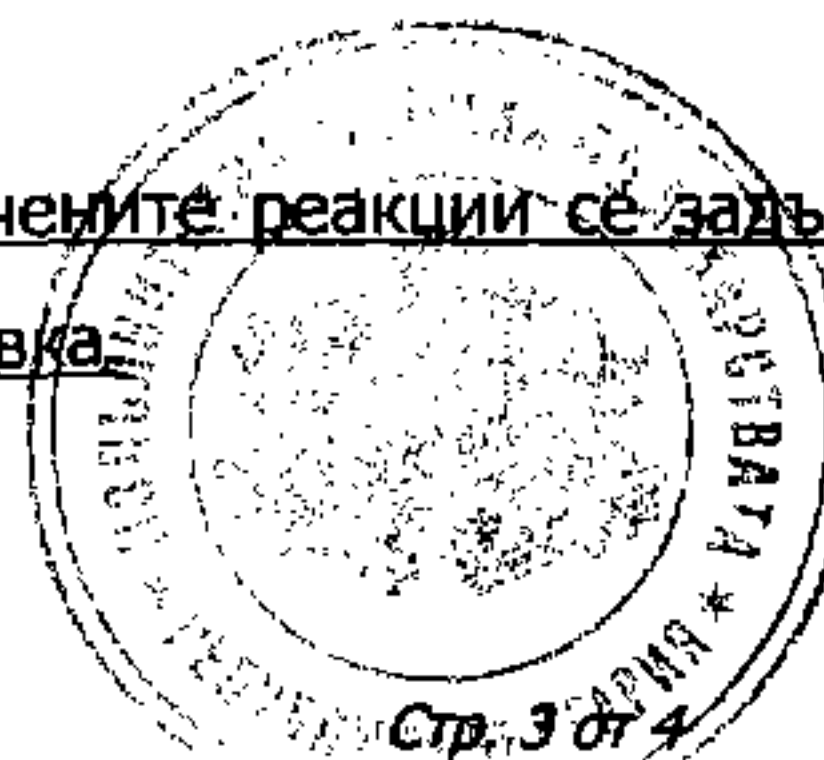
Консултирайте се с вашия лекар, ако ви се струва, че ефектът на лекарството е твърде слаб или твърде силен.

4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ

Като всички лекарства ОРОФАР може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

В отделни случаи може да възникне леко локално дразнене. В изолирани случаи е възможно да се получат кожни зачервявания и оток на гърлото. Ако ви се случи това, прекъснете незабавно лечението и се консултирайте с вашия лекар или фармацевт.

Информирайте вашия лекар или фармацевт, ако някои от посочените реакции се задълбочат или забележите нежелана реакция, която не е посочена в тази листовка.



5. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ОРОФАР

Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Да се съхранява под 30 °C! Да се пази от влага!

Да се съхранява в оригиналната опаковка.

Не използвайте ОРОФАР след срока на годност отбелязан върху опаковката. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци.

Попитайте вашия фармацевт как да унищожите ненужните ви лекарства. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Какво съдържа ОРОФАР

ОРОФАР ТАБЛЕТКИ

Активно вещество: Всяка таблетка ОРОФАР съдържа: бензоксониев хлорид 1 mg и лидокаинов хидрохлорид 1 mg.

Помощни вещества: сорбитол, микрокристална целулоза, полиетиленгликол, царевично нишесте, захарин натрий, натриев хлорид, магнезиев стеарат, лимонена киселина, портокалова есенция.

ОРОФАР СПРЕЙ

Активно вещество: бензоксониев хлорид 2 mg/ml и лидокаинов хидрохлорид 1.5 mg/ml

Помощни вещества: етанол, глицерол, ментол, ментово масло, хлороводородна киселина, пречистена вода.

Притежател на разрешението за употреба и производител

Novartis Consumer Health GmbH, Zielstattstrasse 40, 81379 München, Германия

За допълнителна информация относно този лекарствен продукт, моля свържете се с упълномощения представител на притежателя на разрешението за употреба за България / вносител:

Салвис Фарма ООД,

София 1528, ул. Димитър Пешев 5,

тел./факс: +359 2 973 22 99; +359 2 973 26 87

Последна редакция на листовката

Май 2008 г.

